



PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

N -138

THE Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, Sri Lanka, will receive bids from prospective suppliers in Sri Lanka for the supply of **Following Items.**

1.**Item-** Following Software packages or substantially equivalent packages with latest versions.

Description of the Software	Qty. Req.
1) Adobe Photoshop	15 Nos
2) Adobe Illustrator	15 Nos
3) Adobe Indesign	15 Nos
4) Microsoft Office Professional	20 Nos
5) Adobe Acrobat Pro Adobe Distiller	04 Nos
6) Corel Drow	02 No
7) Tavultesoft Keyman	02 Nos
8) Windows 7	02 Nos

(Should deliver in DVD Format)

Closing Date of Bid :- 22.07.2014 - 2.00pm.

Bid Reference No :- SCP32/COM/SW/NCB25/2014-15

Bidding documents relevant to this notice will be issued on official working days from 9.00 am to 3.00pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo08 on written application along with a non refundable fee of Rs 1000/= .per each Bid. Bidding documents will be issued by the Supplies Division itself before 2.00 pm on the day prior to the closing date given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 8.30 am to 4.15 pm

P.H.L. V De Silva,

Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing,
118, Dr Danister de Silva Mawatha,
Colombo 08.

02.07.2014

Telephone/Fax :-011-2694898

web site:- www.documents.gov.lk



ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි

එන් -137

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය නිෂ්පාදකයන්ගෙන් /සැපයුම්කරුවන් හෝ ඔවුන්ගේ බලයලත් නියෝජිතයන්ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

1.Item- Following Software packages or substantially equivalent packages with latest versions.

Description of the Software	Qty. Req.
1) Adobe Photoshop	15 Nos
2) Adobe Illustrator	15 Nos
3) Adobe Indesign	15 Nos
4) Microsoft Office Professional	20 Nos
5) Adobe Acrobat Pro Adobe Distiller	04 Nos
6) Corel Drow	02 No
7) Tavultesoft Keyman	02 Nos
8) Windows 7	02 Nos

(Should deliver in DVD Format)

ලංසු කැඳවීමේ අවසාන දිනය:- 2014. 07.22 - 2.00pm.

යොමු අංකය :- SCP32/COM/SW/NCB25/2014-15

2014.07.22 දින ප.ව 2.00 ට ලංසු කැඳවීම අවසන් වන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ.සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 1000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලංසු අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර පැමිණ ලබා ගත යුතුයි.

වැඩි විස්තර සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.8.30 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්. ඩී ද සිල්වා
සභාපති,ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,

කොළඹ 08,

2014.07.02

දුරකතන- ෆැක්ස් -011-2694898

වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk



பொருட் கொள்வனவு அறிவித்தல்
N-139 அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் பொருட் கொள்வனவுத் தலைவர் பின்வரும் பண்டங்கள் தொடர்பில் உற்பத்தியாளர்கள், அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற உள்ளூர் முகவர்களிடமிருந்து விலை மனுக்களைக் கோருகின்றார்.

1.பொருட்கள்: - Following Software packages or substantially equivalent packages with latest versions.

Description of the Software	Qty. Req.
1) Adobe Photoshop	15 Nos
2) Adobe Illustrator	15 Nos
3) Adobe Indesign	15 Nos
4) Microsoft Office Professional	20 Nos
5) Adobe Acrobat Pro Adobe Distiller	04 Nos
6) Corel Drow	02 No
7) Tavultesoft Keyman	02 Nos
8) Windows 7	02 Nos

(Should deliver in DVD Format)

விலை மனு ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி தினம் 2014.07.22 ஆந் திகதி பி. ப. 2.00 மணி வரையாகும்.

விலை மனு குறிப்பு இல. : SCP32/COM/SW/NCB25/2014-15

மேற்குறிப்பிட்ட விலை மனு தொடர்பில் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 1000/- கொண்டதும் அத்துடன் விலை மனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் 2.00 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப் பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள, வழங்கல் பிரிவில் கட்டமை நாட்களில் மு. ப. 9.00 மணி முதல் பி. ப. 3.00 மணி வரை விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக் கொள்ளலாம். மேலதிக விபரங்கள், கட்டமை நாட்களில் மு. ப. 8.30 மணி முதல் பி. ப. 4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பி.எச்.எல்.வீ. த சில்வா

பொருட் கொள்வனவுத் தலைவர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
இல. 118, டாக்டர் டனிஸ்டர் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08.
2014.07.02

தொலைபேசி : 011 - 2694898

இணையத்தளம் : www.documents.gov.lk